

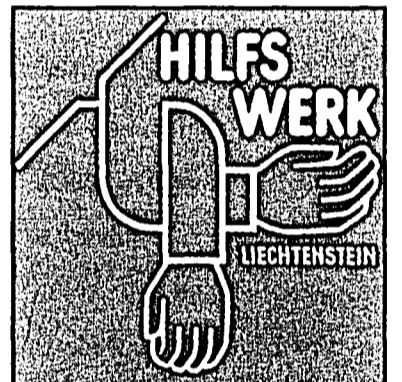


Facts	1999	2000
Freiwillige Arbeitsstunden:	13'565	14'714
Transporte:	32	20
Gewicht der Güter:	323.5 t	188.3 t
Geschätzter Warenwert:	CHF 1.5 Mio	CHF 1.3 Mio
Finanzielle Unterstützung von Projekten:	CHF 218'175.-	CHF 199'484.-
Aktiv-/Passivmitglieder:	231 (160 regelmässig)	108

besichtigt und neue Kontakte geknüpft. Alle Projektreisen werden übrigens zu hundert Prozent selbst finanziert. Es wurde aus einem Schneeball eine Lawine. Wenn wir gewusst hätten, was auf uns zukommt, hätten wir den Mut vielleicht nicht aufgebracht. Durch die Kontakte sind die Motivation und der Einsatz für diese Sache noch grösser geworden. Die Bewusstwerdung der Problematik notleidender Menschen

und des eigenen Wohlergehens haben im persönlichen Leben eine Werteverchiebung ausgelöst. Man muss der „Not“ mit dem nötigen Respekt begegnen. Um effizient zu helfen, muss man geduldig vorgehen. Der Ohnmacht des «Nicht Helfenkönnens» gegenüberzustehen, auch wenn materielle oder finanzielle Hilfe vorhanden wäre, ist manchmal sehr schwer auszuhalten. Man kann solche Situationen nur erträgli-

cher machen, wenn man sich mit der Geschichte der jeweiligen Länder und Kulturen ernsthaft auseinandersetzt. Ein „Ma sött halt“ oder „Dia söllan selber luaga“ kann man nicht eins zu eins auf diese verarmten Länder übertragen. Ein Sprichwort sagt: Nur wer dieselben Schuhe trägt, weiss, wo sie drücken. Die Verantwortung, die wir alle übernommen haben, ist eine grosse persönliche Bereicherung und auch ein Dank an das Leben. Es würde uns freuen, wenn sich vermehrt jüngere Frauen für unsere Arbeit begeistern könnten, damit diese Aufgaben weitergegeben werden könnten.»



Unser Ziel ist es, materielle Not zu lindern, sowohl in Liechtenstein selbst als auch im Ausland.

An den Sammelstellen Triesen und Mauren nehmen wir Hilfsgüter entgegen. Hier werden sie kontrolliert und den Bedürfnissen der Empfänger entsprechend verpackt und verteilt.

Hilfswerk Liechtenstein
Sammelstelle Oberland
Dorfstrasse 24
9495 Triesen
00423 392 12 58 oder 384 14 42

Hilfswerk Liechtenstein
Sammelstelle Unterland
Alte Post
9493 Mauren
00423 373 36 08

Caritas Liechtenstein

Gründungsjahr

1924

Kontaktperson

Marina Kieber-Ospelt, Präsidentin

Adresse und Kontonummer

Caritas Liechtenstein, Landstrasse 25,
Postfach 439, 9490 Vaduz, LLB D-K. Nr.
203-357.07

Ziel und Zweck

Der Zweck des Vereins ist die Förderung der Werke christlicher Nächstenliebe in allen Gemeinden des Landes. Die Tätigkeit erstreckt sich auf die Unterstützung

von Bedürftigen und Notleidenden ohne Unterschied von Religions-, Staats- oder Volkszugehörigkeit vor allem im Inland, gegebenenfalls auch im Ausland.

Aktivitäten für die 3. Welt oder Osthilfe

Spendenaufrufe zu den jeweiligen Geschehen. Informationen an die Bevölkerung in den hiesigen Landeszeitungen. Zusammenarbeit mit der Kirche Flüchtlings-Sonntag

Unterstützte Projekte

Erdbebenopfer in El Salvador und Indien, Flüchtlingslager im Kriegsgebiet Afghani-

stan, Flüchtlinge in Burundi, Aufbau nach Überschwemmungen in Mocambique, Polen nach Überschwemmung, Strassenkinder in Moskau, Suppenküche in Rom

Ihr Beitrag 2001

CHF 336'075.-

Dieses Geld erhielten wir zweckgebunden für die jeweiligen Projekte (unser Beitrag rund CHF 27'000.- ist im Gesamtbeitrag inbegriffen).